



## 料金システム Payment System

- 申込料金 1回 \$30 (締切日以降の申込追加は当日参加料金 1回\$30となります)  
Registration \$30/day (For day-of-participation, classes will be \$30/class. Below you will find the rate/class- Discounted rates are available if children attend regularly.)
  - 設備費 1ヶ月 \$10  
Facility Fee \$10/month
  - 教材費 1ヶ月 \$10  
Material Fee \$10/month
- ※ 締切日（毎月21日）以降の追加変更等は割引の対象となりませんのでご了承ください。  
Please submit your completed calendar for the following month's attendance by the 21st of the current month.
- ※ 締切日（毎月21日）以降の追加クラスは全て当日参加料金となります。  
If you wish to add days after the 21st, classes will be charged as "day-of-participation", not at the discounted rate.

Price list for School age class/ month				
料金表				
授業回数	事前申込授業料	割引後授業料	割引率	1クラスあたりの授業料
Lesson	Regular price	Discounted price	Discount rate	Price per day
1	\$30	\$30	100%	\$30.00
2	\$60	\$60	100%	\$30.00
3	\$90	\$90	100%	\$30.00
4	\$120	\$120	100%	\$30.00
5	\$150	\$150	100%	\$30.00
6	\$180	\$178.2	99%	\$29.70
7	\$210	\$205.8	98%	\$29.40
8	\$240	\$232.8	97%	\$29.10
9	\$270	\$259.2	96%	\$28.80
10	\$300	\$285	95%	\$28.50
11	\$330	\$310.2	94%	\$28.20
12	\$360	\$334.8	93%	\$27.90
13	\$390	\$358.8	92%	\$27.60
14	\$420	\$382.2	91%	\$27.30
15	\$450	\$405	90%	\$27.00
16	\$480	\$427.2	89%	\$26.70
17	\$510	\$448.8	88%	\$26.40
18	\$540	\$469.8	87%	\$26.10
19	\$570	\$490.2	86%	\$25.80
20	\$600	\$510	85%	\$25.50

21	\$630	\$529.2	84%	\$25.20
22	\$660	\$547.8	83%	\$24.90
23	\$690	\$565.8	82%	\$24.60
24	\$720	\$583.2	81%	\$24.30
25	\$750	\$600	80%	\$24.00
26	\$780	\$616.2	79%	\$23.70